

塔 斯 社 报 道

越党政代表团访苏结束并发表联合声明

【塔斯社列宁格勒七月十六日电】越南民主共和国党政代表团今天离开列宁格勒前往布达佩斯。

在列宁格勒市的大街上和机场上挂着越南民主共和国、苏联和俄罗斯联邦的国旗，用越南文和俄文书写的横幅大标语和欢送词。成千上万的列宁格勒人拥向街道欢送贵宾。

到机场为越南党政代表团送行的有苏共中央政治局委员，苏联部长会议主席阿列克谢·柯西金，苏共中央政治局候补委员，苏共列宁格勒州委第一书记格里戈里·罗曼诺夫，苏共中央书记康斯坦丁·卡图谢夫，苏共中央委员，苏共列宁格勒市委第一书记鲍里斯·阿里斯托夫和其他官员。他们祝兄弟的越南使者一路平安。

前往送行的还有匈牙利人民共和国驻苏联大使拉帕伊·久洛。

【塔斯社莫斯科七月十六日电】越南劳动党中央第一书记黎笋为在苏联休假今天到达莫斯科。

【塔斯社莫斯科七月十六日电】苏越联合声明全文如下：

以越南劳动党中央委员会第一书记黎笋和越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国政府总理范文同为首的越南劳动党和越南民主共和国政府代表团应苏共中央委员会和苏联政府的邀请于一九七三年七月九日至十六日在苏联进行了正式友好访问。

访苏期间，越南代表团参观了莫斯科利哈乔夫工厂，访问了列宁格勒，在那里游览了名胜古迹，参观了列宁格勒的一些工业企业。

在莫斯科和列宁格勒举行了群众大会，代表团参加了大会。两地的群众大会鲜明地显示出苏越牢不可破的友谊。兄弟越南的代表在苏联各地受到热烈殷切的接待，体现出苏联劳动人民对英雄的越南人民的一贯声援。

访问期间，越南劳动党中央第一书记黎笋，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国政府总理范文同，越南劳动党中央政治局委员，越南民主共和国政府副总理黎清毅会见了苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫，苏共中央政治局委员，苏联最高苏维埃主席团主席尼·维·波德戈尔内，苏共中央政治局委员，苏联部长会议主席阿·尼·柯西金，苏共中央政治局委员，苏联外交部长安·安·葛罗米柯，苏共中央政治局委员，苏联国防部长安·安·格列奇科，苏共中央书记康·费·卡图谢夫，并进行了会谈。

参加会见和会谈的有：

苏联方面：苏共中央委员，苏联部长会议副主席弗·尼·诺维科夫，苏共中央委员，苏联对外贸易部长尼·谢·帕托利切夫，苏共中央委员，苏联部长会议国家对外经济联络委员会主席谢·安·斯卡奇科夫，苏共中央委员，苏共中央总书记助理康·维·鲁萨科夫，苏联外交部副部长尼·帕·费留宾，苏联驻越南民主共和国大使伊·谢·谢尔巴科夫。

越南方面：越南劳动党中央委员，越南民主共和国驻苏联大使武叔同，越南民主共和国部长，国家计划委员会副主任阮文珂，越南民主共和国外交部副部长阮基石和越南民主共和国国防部副部长陈参少将。

在会谈中，双方交流了情况；讨论了进一步发展苏越两国全面合作和履行关于越南问题的巴黎协定的问题以及共同关心的其他迫切的国际问题，会谈是在亲切和同志式相互谅解的气氛中进行的。

一

苏联领导人向越南朋友介绍了苏联共产主义建设进程以及苏联人民在完成五年计划决定性一年第三年的任务时的政治热情和劳动热情。

越南代表团向苏联人民，向伟大列宁的国家，向人类历史上最伟大的革命，开创了社会主义和共产主义纪元，为各国人民指明争取自身解放斗争道路的十月革命的祖国表示越南人民最热烈的感情。

越南方面对苏维埃国家在其成立以来的年代里所取得的杰出成就表示十分钦佩。苏联人民光荣地捍卫了十月革命的成果，把人类从法西斯威胁中拯救出来，积极促进为建立世界社会主义体系——人类社会发展的决定性因素——创造有利的条件，促进全世界争取民族独立的运动蓬勃高涨；苏联人民在发展经济，文化，科学和技术方面取得了空前未有的进步，第一个开创了征服宇宙造福于人的时代。苏联如今是具有现代工业，发达的集体农业，强大的武装力量和先进的文化和科学的世界伟大强国。苏联是第一个完成社会主义建设而现在正开辟通往共产主义道路的国家。

苏维埃国家自成立之日起就对维护和平与加强各国人民友谊的事业作出了重大的贡献。苏联同其他社会主义兄弟国家一道，积极促进全世界革命力量和进步力量在反对帝国主义，争取和平，民族独立，民主和社会主义的斗争中得到加强。

(下转第二版)

势，美国和日本的处理诚属不妙。美国往日在在中东，一面支持以色列，一面对阿拉伯国家因其产油与不产油而予以分别待遇。波斯湾上的产油国家，主要的为伊朗和沙特阿拉伯，均是美国不侵不叛之臣。特别伊朗近年在美国支持下，大力发展军备，故华盛顿方面有一个说法，认为美国全部法码都押在伊朗的身上。不过，以产油量来讲，伊朗不过处于湾上国家的第二位。沙特阿拉伯日产原油七百二十万桶，而伊朗不过六百一十万桶。沙特阿拉伯对美国的政策，虽同岸甚狭，苏联不必出动大军，只要当地出现破坏力量，一艘沉轮，可以令到其他运油船变成腐涸之鱼，运油管也同样易受破坏。

近来盱衡波斯湾的形

梁厚甫《由“石油战略”到“石油外交”》

【本刊讯】香港《星岛日报》六月四日刊登该报驻美特约记者梁厚甫五月二十八日发自华盛顿的一篇航讯，题目是《由“石油战略”到“石油外交”》，摘要如下：

尼克松总统和基辛格博士虽然说，今年是“欧洲年”；但是，一九七三年已过了五个月，“欧洲年”的气氛并不浓厚。不但不浓厚，实际欧洲方面有人唱反调。

华盛顿方面另外一些主持政策设计的人们，认为“欧洲年”实在多此一举。他们有一种看法，认为在最近期间以内，苏联的战略重点不会东向亚洲，亦不会西向欧洲。在中东方面，容会惹事生

非，但断然不到直接用兵的高度。进一步，苏联的战略内容，不会和空间连结起来，而会和一种战略物资连结起来。这一种战略物资就是石油。

他们认为，在武器方面，苏联自从SS9出现以来，美国并不否认美苏之间已到了平势，甚而苏联在海床武器方面已取到优势，不过，平势或者优势不等于说苏联就要出击；何况，苏联国内的经济情况，仍不许苏联作孤注之一掷。今后望下去，苏联的主要战略，还是在避免直接军事行动的前提下，而求在战略物资上，削弱西方的实力，或者是增加自己的实力。

西方国家石油普遍出

1973年7月
18
星期三

【共同社东京七月十六日电】题：日美经济委员会会议开幕，强调新的合作关系

日美阁僚全面磋商两国和世界的经济问题的第九次日美贸易经济联合委员会的第一天会议，十六日上午在东京霞关外务省会议厅开幕；会议将举行两天。日本方面出席的有外务相大平，大藏相爱知，通产相中曾根和农林相樱内等七位阁僚；美国方面出席的有国务卿罗杰斯和商务部长登特，此外还有各

部副部长。

会议首先由大平外相和罗杰斯国务卿致开幕词，然后，由大平外相担任会议主席召开了全体会议。

在全体会议上，大平外相和罗杰斯国务卿首先代表两国作了确定这次会议方向的基调演说，接着就（一）国际形势，（二）日美两国的经济形势，（三）国际贸易经济关系，（四）能源问题等六项议程开始了讨论。

大平外相在基调演说中，在简单提了一下国际政治关系之后谈到“日美合作关系”，他强调说，在（一）资本和贸易的自由化以及（二）改善日美间的贸易收支等方面，两国间的悬而未决问题已基本上解决了，但是在改革货币制度，新的国际回合和能源问题等方面，还存在着只靠两国不能解决的难题，在这种情况下，今后的日美关系应该从“世界范围内的日美关系”这个新的观点出发合作下去。

大平外相虽然是如此地主张要从世界性的视野出发加强合作关系，但同时对美国国内最近出现的限制进口，附加税或限制出口等动向表示了强烈的不满说：“这是令人遗憾的”。

特别是针对限制出口木材，铁屑，小麦，大豆和饲料谷物等问题说，“日本政府按美国的要求一直在设法从美国进口，现在感到非常为难。”他进行了强烈的批评，同时要求美国注意确保这些资源的稳定供应。对此，国务卿罗杰斯特别强调了以下几点：

（一）日美安全条约有助于亚洲的稳定；（二）加强日美经济关系对世界经济的发展是必要的；等等。同时，他还说大豆等的一系列的限制出口措施是“暂时的”，保证要努力做到稳定供应。

【共同社东京七月十六日电】题：田中首相在午餐会上强调，希望日美两国和谐发展

田中首相在十六日下午十二时半于首相官邸举行的欢迎日美贸易经济联合委员会与会代表的午餐会上发表了主要内容如下的讲话：一，日美关系特别在贸易方面加深了它的重要性。两国的一举一动已经发展到足以相互给予很大冲击的程度。各自同第三国的关系也对相互间有不可忽视的很大影响。

二，我希望，已变为纷坛复杂而又多方面的日美关系，经过两国的努力达到和谐的发展。我确信，日本政府认真对付了纠正日美贸易不平衡的问题，迄今并已取得了相当大的成就。希望美方也要在日美关系的各领域中尽同样的努力。

三，希望在日美经济委员会上，双方能充分地坦率地交换意见，为使即将到来的日美会谈能够成为更有意义的会谈而打好基础。

【共同社东京七月十六日电】美国国务卿罗杰斯发表了如下的答谢讲话：

一，我是第三次参加日美经济委员会，其间，会议不仅对日美相互间的问题而且对世界规模的问题都抱有关心。这是因为只是日美之间就占整个世界的国民生产总值的百分之四十。

二，由于日美贸易关系的庞大而在两国间引起了大的问题，不过，这些问题还不是足以影响两国友好关系的困难问题。

三，我代表美国政府对在纠正日美贸易收支不平衡问题上所显示出来的田中首相的强而有力的领导深表感谢。希望今后更加努力。

四，我希望田中首相这次访美能象去年夏威夷会谈的成功那样取得更大的成就。

共同社报道

《日美经济委员会会议开幕》

田中和罗杰斯在午餐会上谈日美贸易问题

黎笋同志和范文同同志代表越南劳动党中央委员会和越南民主共和国政府邀请苏联党政代表团对越南民主共和国进行正式访问。这一邀请已被欣然接受。访问的时间将另行商定。

埃及总统顾问 伊斯梅尔结束访苏后回国

法报评论《伊斯梅尔对莫斯科的访问不会使埃苏关系的气氛得到改善》

【中东社开罗七月十四日电】埃及总统国家安全事务顾问哈菲兹·伊斯梅尔结束了对苏联的三天访问之后于今天从莫斯科返回这里。

他说，他发现双方在对围绕着中东局势的情况所作的估价方面相类似，同时在关于对两国之间的双边关系今后采取的步骤和作法的问题上想法一致。

【法新社莫斯科七月十四日电】伊斯梅尔在登上飞机（回国）以前告诉记者说，埃及与苏联对中东局势“看法完全一致”。

他还说：“苏联决心加强阿拉伯国家的地位，以使它们能够消除以色列在中东的侵略的后果。”

伊斯梅尔说，苏联埃及之间的磋商将继续下去。

【合众国际社开罗七月十四日电】政界人士说，伊斯梅尔访问的主要目的在于得到关于勃列日涅夫同尼克松总统最高级会谈的结果的情况，并且协调埃及和苏联关于中东

问题的政策。

埃及报纸曾抱怨勃列日涅夫一尼克松最高级会谈对中东问题没有予以注意，一家报纸【今日消息】周刊甚至说，勃列日涅夫以牺牲阿拉伯作了让步。

当地报纸消息说，人们按照一九七一年签订的埃及—苏联友好合作条约研究了美苏联合公报。

这在贝鲁特报纸上引起了猜测，即埃及人可能废除或者修改这项条约。

但是苏联的塔斯社昨天发表的关于勃列日涅夫—伊斯梅尔会谈的一则消息说，会谈是在重申这项条约的“重大意义”的“友好和坦率的气氛中”举行的。

【本刊讯】法国《世界报》七月十五——十六日发表一篇文章，题目是《伊斯梅尔对莫斯科的访问不会使埃苏关系的气氛得到改善》，摘要如下：

莫斯科：七月十四日早晨，在驻莫斯科的阿拉伯外交人士中间感到有些搞不清楚：苏联人接待哈

菲兹·伊斯梅尔时表现出缺乏热情这件事，和萨达特总统的国家安全顾问在抵达后三十六小时才同勃列日涅夫举行三个半小时的会谈这件事，人们无法将这两件事联系起来同时加以解释。

所以，萨达特总统的顾问在其对莫斯科的三天访问中只举行了唯一的一次会谈，然而却是最高级的会谈。这次会谈什么东西也没有从埃及方面透露出来，而十三日晚上由塔斯社播发的简短的公报又完全是模糊不清的说法。他们在里面重申：苏联人支持“阿拉伯国家的正义斗争”；主张以色列撤出“占领的”领土，主张执行联合国关于近东危机的各项决议。二四二号决议没有特别提及，雅林使命也只字未提。

阿拉伯人士认为，所取的语调的中立性，证实苏埃关系一直处在微妙之中。

这样一点在莫斯科变得越来越明显了，这就是：在取得了越南的即使是不稳定的和平并从而能

够巩固苏美合作之后，人们不愿冒太公开地主张以阿拉伯的解决办法来解决近东问题而使华盛顿感到不快。此外，人们还以相当不赞成的眼光来看待埃及—利比亚合并的尝试。卡扎菲上校把克里姆林宫激怒得够呛，他的过分可能会使萨达特总统同意这样一种看法，即人们认为这是“欠考虑的”行动。

最后一点是，给埃及的援助对苏联经济的负担是很重的——苏联最近要求用坚挺的外汇付款就证明了这一点——并且在苏联处在困难时期这样一个时刻，对于是否增加被看成是恩赐给埃及政府的有去无还的资金人们是犹豫的。

所有这些问题在勃列日涅夫和伊斯梅尔的会谈中大概都谈到了。伊斯梅尔不只是来打听苏美会谈的结果的，而且也是特别来重新提出埃及的某些要求，特别是关于提供军备的要求的。

如果说这两个首都之间的关系不是很好的，但仍是礼貌的。伊斯梅尔在十四日上午动身前几分钟说，苏联“决心加强阿拉伯国家的地位”，两国之间的磋商今后还将“继续进行”。然而阿拉伯人士担心，这些乐观的话并没有充分地反映苏—埃关系的状况。

基里连科结束在叙、黎活动返回莫斯科

【塔斯社莫斯科七月十二日电】以苏共中央政治局委员，中央书记安德烈·基里连科为首的苏联党政代表团今天回到莫斯科。

【法新社大马士革七月七日电】大马士革电台今天报道，苏联共产党中央委员会书记今天把勃列日涅夫的一封信递交给叙利亚总统阿萨德。这封信的内容没有透露。

这家电台的消息说，基里连科和阿萨德总统在七小时的会谈中讨论了他们两国关心的问题，尤其是“中东局势和得到美国支持的犹太复国主义继续侵略”的问题。

【中东社大马士革七月七日电】阿尤比总理今天同基里连科就叙利亚和苏联在各方面的合作举行了会谈。

【美联社贝鲁特七月九日电】苏联政治局委员基里连科率领一个七人官方代表团今天从大马士革乘飞机到达这里，对黎巴嫩进行四天访问。

他在到达时发表声明说，访问目的是要促进苏联同黎巴嫩之间更密切的经济和政治合作。

【合众国际社贝鲁特七月九日电】苏联政治局委员基里连科今天从大马士革抵达这里，这是自从黎巴嫩在一九四三年独立以来一位苏联高级官员第一次访问黎巴嫩。

基里连科在访问叙利亚期间向叙利亚领导人保证，苏联并没有由于尼克松总统和苏联领导人勃列日涅夫之间的最高级会议而改变其中东政策。

【德新社贝鲁特七月十日电】来访的苏共政治局委员基里连科及其助手们今天同黎巴嫩总统弗朗吉亚和新内阁的成员们会谈了一个多小时。

会后，黎巴嫩外长纳法阿说，双方就两国感兴趣的问题交换了看法。

他说，基里连科曾强调指出，苏联支持阿拉伯事业和巴勒斯坦问题的态度不会改变。

弗朗吉亚总统表示希望苏联高级官员的访问将来得更频繁，因为这些访问将加强两国之间的友好关系。

（上接第一版）

除了伊朗和沙特阿拉伯外，波斯湾上第三位产油国家科威特，最近不但参加“中东石油输出国家组织”，要求提高价格，且曾服从伊拉克和利比亚的领导，作象征性的停止供油的示威行动。凡此种种，均证明波斯湾上并不如往日的水波不兴。主要依靠波斯湾的美国和日本远比欧洲国家为担心。

苏联面对这样的局势，自然可以作文章。据估计，苏联会在中东方面兴风作浪。兴风作浪，可能三个内容。（一）自帝俄以还，北方大熊，都要向南来寻求不冻港，波斯湾固为良港，径直出兵，此为第一个可能。

（二）伊拉克近来和苏联的关系大见密切。苏联既可以支持印度去进攻巴基斯坦，当然也可以支持伊拉克去进攻邻近的国家。此事不问军事上的成功有多大，只要地面有烽烟，地下的油田就会波及。此为第二个可能。（三）如果苏联不会自己直接出兵，亦不会支持伊拉克来间接出兵，则中东那边，巴勒斯坦游击队以外，仍有其他的地方势力，即巴勒斯坦游击队的本身也并不是一个单一体，一部亲苏。爆破的行动，是油田和油管的大忌。此事对苏联虽无所得，但阿拉伯的王公贵族以及美日英都大有所失。

西方国家的油荒，再加上美国对以色列的政

策，是给予苏联在中东兴风作浪的机会。但是，兴风作浪的形式，虽有三种，在三种之中，苏联依然认为第三种最属有利。因为，利用第三种办法，苏联不必直接负责。如果第三种办法无效，提升为第二种，依然由波斯湾当地的国家来负责。鉴于联合国奈何印度不得，这就足以增加伊拉克的胆量。

不过，尽管如此，美国的政策设计人认为，这样的看法，仍不免过于单纯。因为，苏联可能在这一个地区，连间接的委诸他人的军事行动都不采取，而仅在这一个地区作伴攻。

如果是伴攻，即是说，苏联不过在波斯湾摆出姿势，其目的另有所在。

为甚么苏联目前对中东的策略可能是伴攻呢？美国的政策设计人认为：不管苏联战略武器的进程到甚么的高度，但苏联成为一个现代的国家，不过是五十多年的历史，而美国则在一百年以上。纵使年代并不能保证战争的胜败，但历史的短暂，可以牵连到其他的因素，例如对世界各地的历史和渊源以及储备力量的多寡等等。苏联鉴于希特勒的覆辙，纵使和美国有一决雌雄之心，但目前为时尚早。以此，美国的政策设计人认为，苏联之勃列日涅夫，也是一个十分现实的人物，面对目前的形势，勃列日涅夫的策略将会先从削弱美国力量和增

强苏联本身力量来入手。汽油既是美国整个动力之所系，故勃列日涅夫把整个战略设计放在汽油上边。鉴于苏联直接要求日本间接要求美国替它来开发秋明，雅库特和萨哈林等地的油源和天然气，即是此种用心的表现。

第一，如果波斯湾不是有问题有危机，日本和美国，都不会重视秋明等地的开发，这就造成苏联不能不假他人之手，在波斯湾方面来作伴攻。第二，假定日本和美国对秋明油田同意予以开发，且从萨哈林沿中国边境之外，铺一条绵长的油管和公路，苏联之所失，是在建筑期间之内，不能不勉强依从日本和美国的意旨，但油管和公路毕竟是在苏联境内，一朝反脸相向，不论日本和美国，都不能以曾代建筑为理由，而赖着不走，走了以后，这些油管或者天然气管，就是苏联远东方面极好的供应。到其时，苏联才在波斯湾方面作真攻，则美国和日本，都同处于下风的地位。

美国政策设计人员认为，今天苏联石油外交的内容，主要系从这一个角度来设想。不过，苏联的如意算盘，也不是完全没有遇到困难的。主要的困难来自中共。中共对日本为苏联开发秋明油田表示反对。为着充实其反对，中共以往每年以原油一百万吨供应日本，一九七四年起增至三百万吨了。

美国西方石油公司的

总经理哈默曾到苏联来活动，同意供应肥田料，但美国官方仍未定下为苏联来开发石油的政策。中共对此自然无由反对，但是，中共也作出姿态来，阻美国再进一步。

美国人认为中国大陆的存油量，可能远远超过苏联，而开采所需的时间，亦远比苏联的秋明油田为快（美国前驻苏大使比姆估计开发秋明油田至少需要十二年）。当然，今天大陆对原油采取甚么政策，外间人无能猜想，但有一点可以断定的，大陆油源的存在，至少是苏联“石油外交”的极大障碍。

苏联可以在波斯湾方

面作伴攻而把日本，美国上边，但大陆方面，亦可能打乱了苏联的线路。“石油外交”因此而牵涉到中、美、苏这三角上边去。

华府方面认为今年应该是“石油年”而不是“欧洲年”的人，自然是与美国现在的主流思想唱反调。在这样的一个反调之下，他们认为石油问题之严重化，纵没有“欧洲年”，欧洲的国家，亦不能不对美国增加其依存关系。鉴于欧洲共同市场最近已有设立石油部门的建议，即说明欧洲方面，对石油也同样的关切，欧洲是不可能离开美国的。

何况，在波斯湾上，

英荷两国的油权，亦仅次于美国。

由于石油突然提升到战略上的高度，美国以及欧洲对传统上的中东政策，已不能不重新考虑了。今年四月八日，《纽约时报》曾刊载过记者德鲁·密德尔顿的一篇通讯，认为基辛格博士已受命而重新研究中东政策。

如果说，目前苏联对中东的政策，仅是伴攻，目的在为国内油源找寻出路。但如果苏联在中东伴攻而达不到效果，是否会再进一步呢？

人们亦不能不提问：中东会否成为第二个越南？



原图说明：新亚拉丁神灯（魔瓶是「苏联军事援助」，枪上的字是「苏联征服地中海」）」加拿大花臣作（转载香港《七十年代》）

约斯特文章《中国——「为人民服务」》

约斯特文章《中国——「为人民服务」》

由民主党议员团将于月底访问台湾 政府和执政党首脑忧虑其影响